

RELATION

de l'ACTION

Qui s'est passéé entre les Troupes de sa
MAJESTE'

POLONESE

Et celles de

SUEDE.

(1704)



E XXVI 224 me not,

*Du Camp de Tomniz a 3. Milles de
Posena, le 20. Aoust. 1704.*

L'Ennemi aiant tiré quelque 1000 hommes de divers endrois de Prusse, & les aiant assembles marcha avec ces dites Troupes par Thorn droit a Posena, pour le meure à couvert, & pour empêcher que cette demiere plae ne fust pas si facilement Ataquée, & encore moins prise; Ainsi ces dites Troupes ariverent le 10 dito proche de Posona ce qui causa une grande Consternation parmi la Noblesse de la Grande Pologne, jusque là que quelque 100 Cavaliers Allemans qui avoient été commandés furent jusqu'a un Mille du Camp des Polonnois qui étoit a Zesle a 8 Milles de Posene, mais comme ce commovement n'eut aucun effect je Marchaile 14 tant avec le Camp des Polonnoisque des Allemands a 3 Grande Milles de Posena, ou je me posté

posté dans un endroit propre à observer l'Ennemi tant les forces que la situation de son Camp, afin de pouvoir ensuite envoyer un detachment fondre sur lui & le chasser hors de son campement ; pour cet effet je commandai le 15 au soir, 1800 hommes d'Infanterie parmi lesquels se trouverent les Grenadiers, & je fis Garder les chemins de Posena quelques Milles a l'avance, par des Allemans, & des des Polonois bien intentiones, afin que l'Ennemis n'en fussent pas auertis, & ensuite je fis faire la patrouille jour & nuit, afin que l'Ennemis ne puiſt s'en apercevoir ; la chose étant, ainsi concertee avec tant de secret que personne n'en savoit rien, les Suidits 1800 hommes étoient partis, néanmoins la nuit du 15 deux Gentilhommes Polonnois donnerent avis a l'ennemie qu'un gros detachment paroissoit & qu'ils y prissent Garde.

Le 16 au matin 1600 Chevaux me suivirent avec la susdite Infanterie, & je fis prendre la Marche a toutes ces Troupes comme si je voulois marcher a 4 Milles a coté de Posena en remontant la Warte.

Le 17 je fis reposer les Troupes, & ce même iour l'a, l'envoiai un Ingenieur habillé en Polonis au Camp des Ennemis, pour le reconnoitre ; Le 18 ie recommanſcai de nouveau a faire garder les chemins & a faire faire une patrouille fort exacte sur la

Riviere de Warté, & ensuite ie marchai avec ce Corps par les bois iusqu'à la dite Riviere, ou nous arivames a 4 heures apres midi, l'Infanterie passa ce fleuve une partie en bateaux, & l'autre en croupe derriere la Cavalerie, cette Riviere étoit fort profonde vû la grande chaleur, de sorte que les chevaux furent obligés de passer au soleil couchant ; Il y a encote 2 Milles d'ici au Camp des Ennemis dont les deux tiers sont des forets sans chemins, & fort incommodes pour marcher mais comme nous avoins de bons guides, que la Lune luisoit toute la Nuit, & le temps étoit favorable, nous sortimes de ces forets sans aucune confusion dans la plaine, ou nos Troupes s'étendent jusqu'au Camp des Ennemis, sans les 4 pieces de Campagne que nous fumes obligés de laisser au passage de l'autre côté lesquelles Nous avons mises en Seureté.

La Cavalerie étoit de 24 Escadrons, & l'Infanterie de 6 Bataillons, dont il y avoit 12 Escadrons a la premiere ligne, & 12 a la seconde. Or comme il étoit nuit on arrêta la Marche jusqu'à ce que la Cavalerie eust formé quatre corps, dont 2 Escadrons étoient en front, 3 en queue, & que ces 4 corps de Cavalerie Avec les 6 Bataillons d'Infanterie eussent formé 3 lignes, & que deux Bataillons fussent en flanc & en suite on continua la marche dans cet état ; Mais comme

me l'Ennemi avoit eu avis 8 jours auparavant de nôtre dessein par des Polonois, il se tint sur ses gardes tant le jour que la Nuit, afin de nous bien recevoir & même aussitôt que les Troupes furent embarquées sur la Warte, un Dragon & un Cavalier, desertèrent & rapporterent à l'Ennemi des le soir même combien nos Troupes étoient fortes, & par où elles étoient passées, lequel disposa d'abord ses Troupes, & posta quelques 100 hommes de pié : Cependant nous arrivâmes à la pointe du jour au Camp de l'Ennemi après avoir laissé quelques 100 de Polonois entre Posen, & la Riviere afin de se cacher dans la forest, & en même tems un Major pour attaquer le grand pont de la Warte qui va à la Ville ; & pour cet effect il étoit posté avec 300 Chevaux depuis la Warte jusqu'à Posen, afin d'empêcher les Ennemis de fuir dans la Ville, & de même aussi afin que la Garnison ne pût faire de sorties, le tout réussit de point en point comme il avoit été projeté, & l'attaque se fit comme il suit.

On fit attaquer l'avangarde des Ennemis par 30 Cavaliers qui les poussèrent jusqu'à leur Camp, cette avant-garde des nôtres fut suivie de 2 Escadrons de chaque aile, avec ordre de prendre garde, si l'Ennemi se mettoit en Bataille de ne le point attaquer, mais d'attendre que l'Infanterie eût fait une espèce de fossé devant le Camp des Ennemis. Deux corps de Cavalerie de 6 Escadr. chacun attaquèrent l'Ennemi, dont un Escadron de l'aile droite de l'Ennemi, fut renversé & défait, en même tems ils ren-

versèrent 3 Escadrons de l'Ennemi, & l'aile gauche de l'Ennemi ou étoit son Infanterie étant postée avec 2 Pièces de Canon fut mise en confusion par nôtre aile droite, qui la poursuivit longtems. D'autre été nôtre Cavalerie s'étant jettée sur l'aile gauche la mit toute en desordre. Je conduisis nôtre Infanterie a l'Ennemi quid'abord en vint aux mains de tous les endroits & même avant que nos Bataillons eussent fait feu se retira jusqu'a Bajonet, & apres un combat d'une heure & dami, l'Ennemi fut entierement bat uiton les poursu. par tout & il fut chassés de tous ses postes & de derriere une haïe ou il s'étoit posté, & il fut contraint de metre sur la Warre tout ce qui se trouva tant àcheva qu'a piént une partie se sauva dans Posena, & l'autre partie chercha son salut dans sa fuite plus éloignée. il y eu des Polonois tant deça que del'a la Riviere de Warre qui tomberent entre nos mains & qui furent bien frotes, & même il y eut quelques Escadrons qui furent chassés jusqu'a Thorne.

Le Camp des Suedois nous est demeuré tout rempli de Bagage, de Bière, d'eau de vie, de vins de hongrie & de France, & d'autres choses, Mais a cause de la grande chaleur jen'ai pas voulu permettre à pas un seul homme de l'armee d'aller au Camp de crainte qu'ils n'y busent, mais j'ai fait d'abord metre le feu au dit Camp, mais apres l'action ceux qui furent en marode ont fait un butin considerable. Quelque tems apres les Escadrons, qui avoient poursuivis l'aile droite de Ennemis revinrent en bonne contenance, Et comme-en on soupçonnoit que les Ennemis ne nous voulussent encore attaquer, nous nous tournames de leur côté, mais ils s'éloignerent aussi-tôt de notre veüe en pressant leur marche.

Comme

Comme l'Infanterie étoit fatiguée a cause de la grande chaleur, on fit dans cette occasion ce que l'on crût nécessaire, & on s'arreta la un peu dans pensée de faire venir des Chariots afin de faire enlever ce qui se trouvoit dans le Camp avant que d'y mettre le feu. Dans notre retraite un seul des Ennemis ne s'est ni fait voir, ni ouïr & nous avons passé sans être incommodés de rien; & meme nous passâmes la nuit du 19. proche de la Warte où nous restâmes. Les Troupes ennemies étoient fortes de 3000 hommes, dont la Moitié étoient des Cuirassiers, dont les Cuirasses étoient à l'épreuve du Mousquet, outre cela, ils avoient encore quelques 100 hommes d'Infanterie de la Garnison de Potena, de sorte qu'ils étoient presque Egaux en forces a nous, ou meme on peu plus forts que nous. On ne peut bas bien sçavoir combien il en est resté du côté des Ennemis, On sçait seulement que le Colonel Taube est blessé à mort & beaucoup d'autres Officiers qui sont tués & blessés, & l'on conte qu'il en est resté tant morts que blessés 5 a 600.

On a pris prisonnier 2 Capitaines de Cavalerie, & d'Infanterie, 2 Lieutenants, & quelques 60 Soldats, On a gagné 2 Drapeaux 1 paire de Timbales, & 2 Canons de fer, mais comme les chemins son gatés, & qu'on n'apas pu amener ces Canons jusqu'a la Warte on les a laissés dans la forest, on a en aussi 3 a 400 Chevaux de Bagages lesquels on a fait prendre.

De notre cote nous étions commandés dans la premiere attaque de la Cavalerie par le General Major Brause, & le Colonel Eychstedt, & le Colonel Goltz, & le Colonel Riebe; Et l'Infanterie par le Major General Drost, le Colonel Blotze & Braune: Il y a eue de notre côté le Comte de Promnitz Capitaine, & 2 autres Capitaines, & 4 Lieutenants de Cavalerie de tués, Le
Gene-

General General Major Brause est blessé dangereusement, le Major Gersdorff, 3 Capitaines de Cavalerie, 4 Lieutenants, 2 Cornetes & 87 Soldats blessés, & 100 Soldats de Morts.

Dans notre Infanterie il n'y a eu que 2 Officiers de blessés & 16 Soldats de blessés, & 29 Soldats de Morts.

On ne peut pas assez admirer la bonne contenance de la Cavalerie Ennemie malgré le feu que nôtre Infanterie faisoit sur eux; D'autre côté notre Infanterie a fait voir beaucoup de valeur & de fermeté, elle prioit instamment qu'on lui permist d'attaquer encore l'Ennemi lors que les derniers Escadrons se firent voir. Le Major Gen. Droft, & les autres Generaux se sont distingués d'une maniere extraordinaire, de meme que les autres Officiers & dans la Cavalerie Monf. Le Major General Brause, & les Colonels Goltz & Rieb, se sont fait admirer.

J'ai fait conduire les Officiers blessez sur des Lits à Posen, & le reste des Officiers prisonniers je les laissai aller à Revers sur leurs paroles.

Mess. les Suedoisauront remarqué dans cette action tant par la perte du monde qu'ils ont faite comme aussi de leurs Bagages, qu'ils ne sont pas Invincibles. Les Suedois ont renvoyé avec beaucoup d'honneteté les blessés, & les prisonniers qu'ils ont faits sur nous. Les Officiers faits prisonniers ne peuvent pas dire la Consternation que cette Action a causé parmi les Suedois. Un Gentil homme Polonois sorti de Posen assure qu'ils y ont eu 800 hommes tant de morts que de blessés.